



Vieser One

FI Vieser lattikaivojärjestelmä asennusohjeet

Vieser-kaivot ja korokerenkaat ovat tyyppi-hyväksyttyjä. Hyväksynnän voimassaolo edellyttää, että kaikki käytettävät tuotteet ovat samaa Vieser-tuotesarjaa.

Vieser golvbrunnssystem monteringsanvisningar

Vieser golvbrunnar och förhöjningsringar är typgodkända. Godkännandets giltighet förutsätter att alla produkter som används tillhör samma Vieser produktserie.

EE Vieser põrandatrapi süsteempaigaldusjuhendid

Vieser trapid ja tõsterõngad on sertifitseeritud tooted. Tuubikinnitys kehtib eeldusel, et kõik trapisus teemis kasvatavad tooted kuuluvad Vieser tootesarja.

EN Vieser floor drain systems installation instructions

Vieser floor drains and extension rings are type-certified. The validity of the certification requires that all products being used be of the same Vieser product series.

NO Vieser gulvsluksystem monteringsanvisninger

Vieser gulvsluk og forhøyningsringer er typegodkjente. Godkjenningens gyldighet forutsetter at alle produkter som brukes tilhører samme Vieser produktserie.

RU Сантехнический трап «Vieser» инструкции по монтажу

Трапы и промежуточные кольца «Vieser» имеют типовое одобрение. Одобрение предполагает, что все применяемые изделия представляют одну серию изделий «Vieser».

FI Sivuliitännän avaus

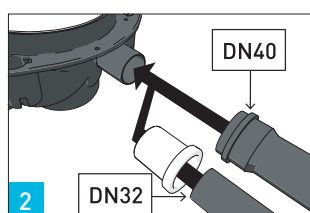
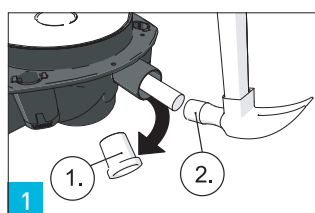
Öppnande av sidoinlopp

EE Külgliitmiku avamine

EN Opening the side inlet

NO Åpning av anboringen

RU Открытие бокового соединения



FI Betonilattia

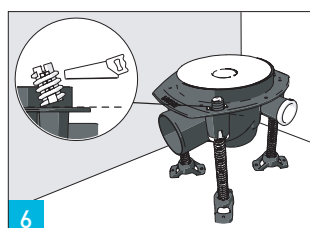
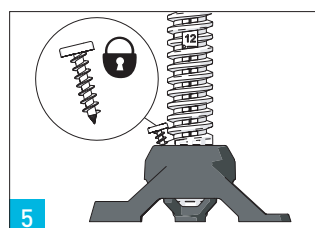
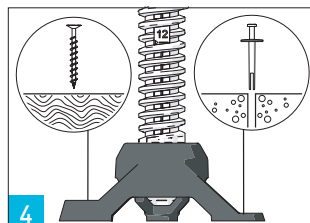
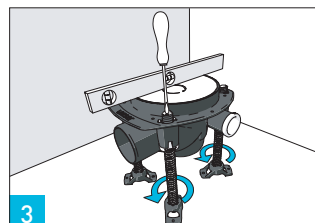
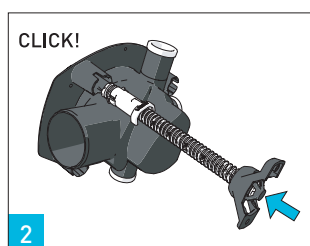
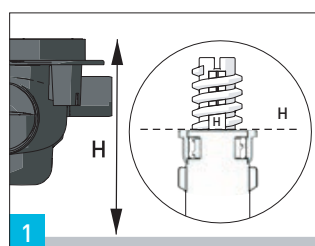
Betongbjälklag

EE Betoonpõrand

EN Concrete floor

NO Betongbjelkelag

RU Бетонный пол



FI Puulattia

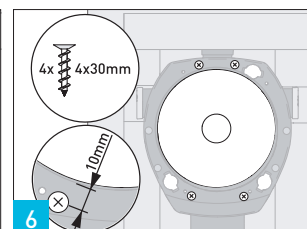
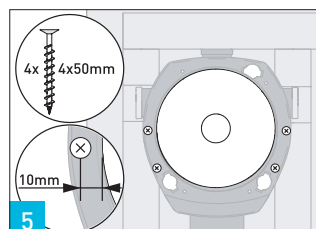
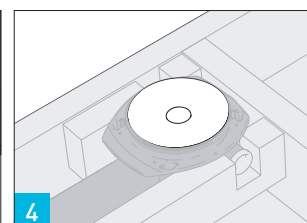
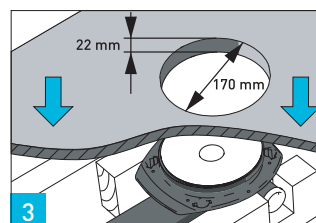
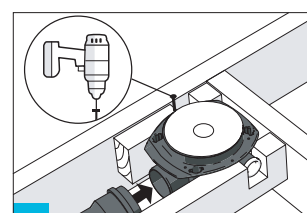
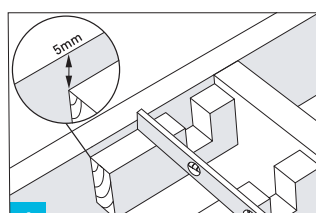
Träbjälklag

EE Puitpõrand

EN Wooden floor

NO Trebjelkelag

RU Деревянный пол



FI: Varo, etteivät ruuvit osu putkiin.

Se upp så att skruvarna inte träffar rören.

EE: Hoidu kruvimisel torude vigastamisest.

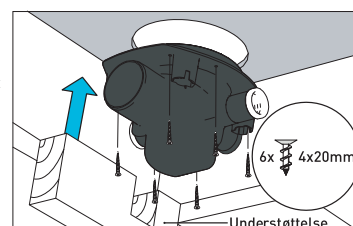
EN: Take care that the screws do not reach the pipe.

NO: Se til at skruene ikke treffer rørene.

RU: Проверить, чтобы винты не соприкасались с трубами.

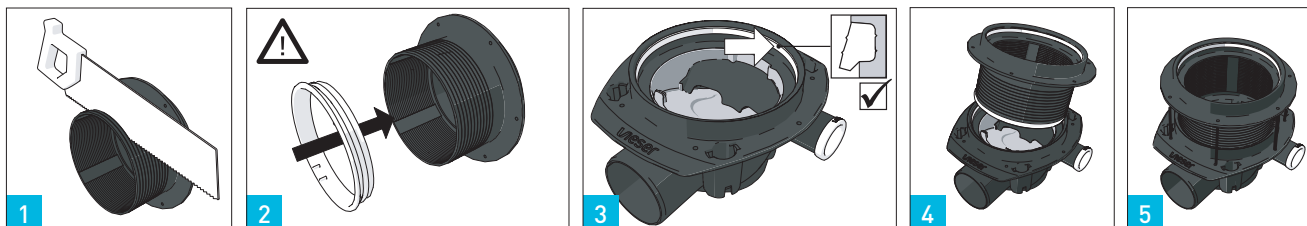
NO Skjær ut et hull på 170 mm i treplaten. Skru på plass sluket med 6 4x20 mm skruer. Monter understøttelse på minst ensiden i henhold til BVN 42.110

Ved installasjon i denne type konstruksjoner brukes forhøyningsring NRF nr 3410823 (vieser nr. 51185)



- (FI) Korokerenkaan asennus
Montering av förhöjningsring
(EE) Tõsterõnga paigaldus

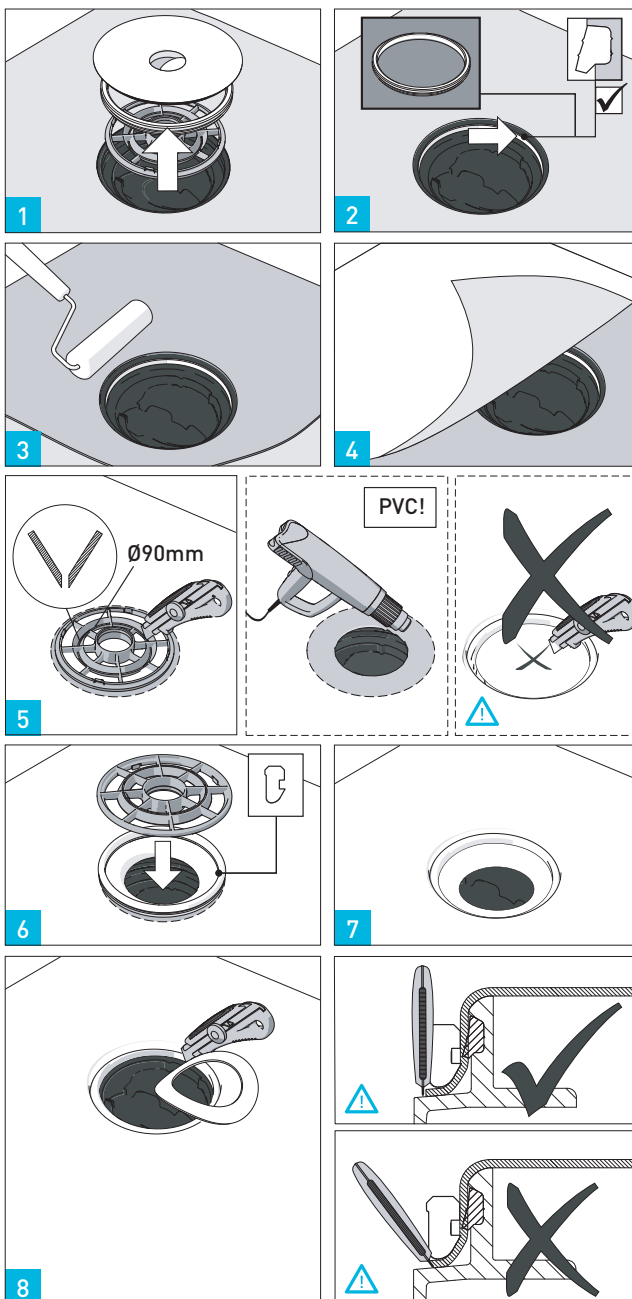
- (EN) Applying an extension ring
(NO) Montering av forhøyningsring
(RU) Установка промежуточного кольца



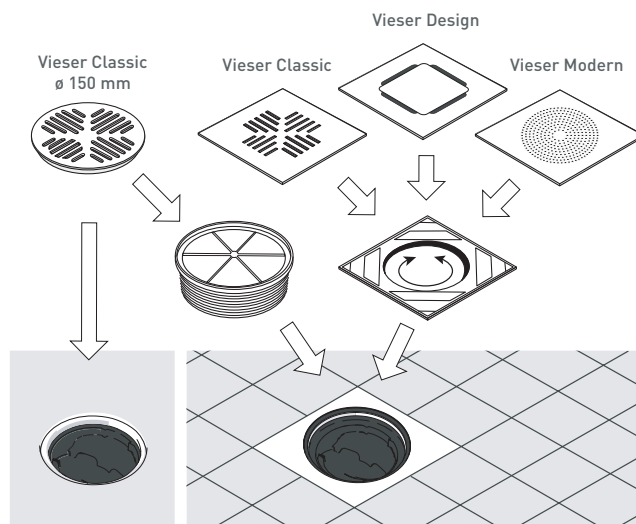
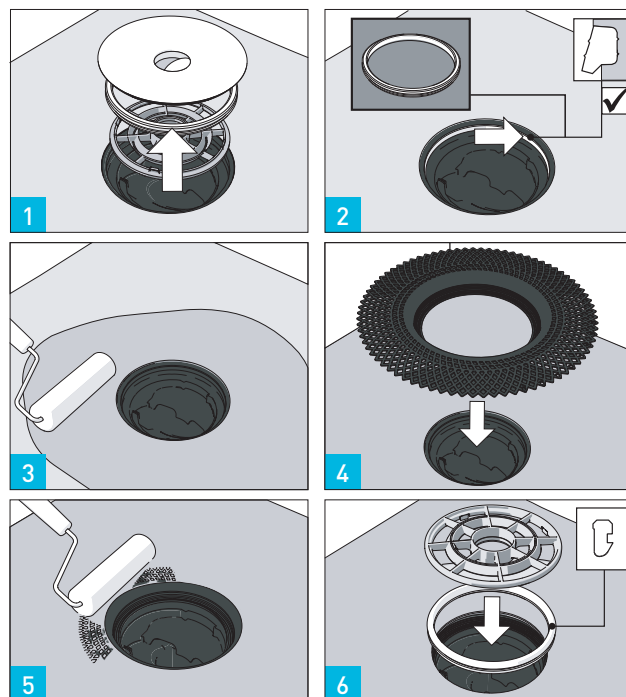
2. ⚠ FI: Paina valkoinen tukirengas pohjaan asti.
Tryck fast den vita stödningen ända till botten.
EE: Suru valge tugirõngas tõsterõnga põhja.

EN: Press down the white supporting ring right to the bottom.
NO: Trykk fast den hvite støttingen ned til bunnen.
RU: Нажать белое опорное кольцо до конца.

- (FI) Muovimatto / Vedeneristys
Plastmatta / Rollade täskikt / foliebaserade täskikt
(EE) Plastpõrandakate / hüdroisolatsioon
(EN) Vinyl floor / waterproofing
(NO) Membran / smøremembran / foliebasert tett sjikt
(RU) Пластмассовое покрытие для пола / гидроизоляция



- (FI) Vieser vedeneristyslaippa
Vieser membranfläns
(EE) Vieser membranflange
(EN) Vieser membranflens
(NO) Vieser hüdrolisatsioonikrae
(RU) Vieser гидроизоляционный фланец



6001029/02/19